

Kwokming James Cheng, MD Family Practice 鄭國明 醫生 - 家庭科

#### **Clinic Location:**

### **NEMS Portola Clinic**

2574 San Bruno Avenue San Francisco, CA 94134 (415) 391-9686

#### **Clinic Hours:**

Mon-Fri 8:00am-6:00pm Saturdays 8:00am-12:00pm & 1:00pm-5:00pm

Closed Sundays & Holidays

### 指定診所

# 三藩市波特羅區診所

2574 San Bruno Avenue San Francisco, CA 94134 電話 (415) 391-9686

## 診所營業時間

週一至週五 8:00-6:00 週六 8:00-12:00 及 1:00-5:00

週日及假日休息

Dear NEMS Member,

My name is James Cheng and it is a privilege to serve you as your primary care provider (PCP) at North East Medical Services (NEMS). Knowing who your PCP is and working with the same provider is very important in building trust and better health. That is why I wanted to tell you a little bit more about me.

I pursued my medical degree at the Robert Wood Johnson Medical School of the University of Medicine & Dentistry of New Jersey, focusing on Family Practice. After I graduated, I completed my residency at the Mountainside Family Practice in Verona, New Jersey. I also completed an internship at the Duke University Medical Center. Prior to studying medicine, I received a Masters degree in Applied Physics from the California Institute of Technology and a PhD in Mechanical Engineering from Duke University.

I joined NEMS in 2002 and have been providing health care to the community ever since. I hold a board certification from the American Board of Family Medicine and am particularly interested in acupuncture and scientific approaches to traditional Chinese medicine. I'm fluent in several languages, including Cantonese, Mandarin, Spanish and English.

In my spare time, I enjoy skiing, ice skating, reading, physics, and figuring out how things work.

So remember, the next time you need quality health care, whether it's for a sore throat or an annual physical check-up, make sure to ask for me, Dr. Cheng, your PCP.

尊敬的東北會員,

我是東北醫療中心的鄭國明醫生,很高興能夠成為您的主診醫生。了解您的主診 醫生並長期與其合作對於建立互信和跟進您的健康非常重要,我想藉此機會作一 個簡單的自我介紹。

我畢業於新澤西醫科與牙科大學醫學院 (UMDNJ Robert Wood Johnson Medical School),專注於家庭科,之後在新澤西州 Verona 市的 Mountainside Family Practice 完成見習醫生培訓和在杜克大學醫學中心 (Duke University Medical Center) 完成醫療實習。我擁有美國家庭科醫學委員會 (American Board of Family Medicine) 頒發的認證,專業興趣包括針灸和通過科學的方法來研究中醫藥。我可以說流利的粵語、國語、西班牙話及英語,從 2002 年加入東北醫療中心開始,一直致力於為社區人士提供優質的醫療服務。我的業餘興趣包括滑雪、花式溜冰、閱讀、物理中、以及研究不同的東西。我同時擁有應用物理學碩士學位及機械工程學博士學位。

作為您的主診醫生,我會比較了解您的健康狀況,可以迅速回答您的問題,確保 您獲得最佳的醫療照顧。這將節省您向另一位醫生或醫護師重新解釋保健需求的 時間,也有助於進一步提高我們的工作效率和服務質量。下次當您要做例行檢 查、或遇到緊急醫療狀況、或者有任何健康問題,請與我聯繫。

Kwokming James Cheng, MD 鄭國明醫生 謹啟

